

米国記者團歓迎方ニ閔シ当地満鉄公所トモ折角打合中ナリ
シ處右歛迎方ニ閔シテハ米國公使館ニ於テモ当地外交部檔

案処ト連絡ノ上諸方面ノ視察計画ヲ立テ居ル模様ナル一方

南京ヨリハ特ニ外交部員廊ヲ安東ニ出張セシメ同地ヨリ同
記者團ノ案内ニ当ラシメツツアル外當方面ノ視察ニ閔シテ

ハ支那側ニ於テ主トシテ「プログラム」ヲ作成スル様既ニ
南京政府外交部ヨリ訓令アリタル模様ナルニ付テハ此ノ上

當方ヨリ立入りテ何等世話スル余地モナカルヘキヲ以テ特
ニ米國公使館又ハ外交部檔案處等ヨリ申出ナキ限り我方ト
シテハ別段ノ措置ヲ執フサル心算ニ付右ニ御含置相成度シ

天津、青島、濟南、上海、南京、奉天へ転電セリ

二米國公使館又ハ外交部檔案處等ヨリ申出ナキ限り我方ト
シテハ別段ノ措置ヲ執フサル心算ニ付右ニ御含置相成度シ

天津、青島、濟南、上海、南京、奉天へ転電セリ

二米國公使館又ハ外交部檔案處等ヨリ申出ナキ限り我方ト
シテハ別段ノ措置ヲ執フサル心算ニ付右ニ御含置相成度シ

天津、青島、濟南、上海、南京、奉天へ転電セリ

(2) 加害業家訪日関係

308 昭和4年11月22日 在ヴァンクーヴァー福間領事より
幣原外務大臣宛

カナダ実業団による極東視察計画について

（12月7日接受）

公第二七六号 昭和四年十一月二十二日

在晚香坡 昭和四年十一月二十二日

領事 福間 豊吉（印）

外務大臣男爵 幣原 喜重郎殿

加奈陀商業會議所ノ東洋実業視察團派遣計畫ニ

関スル件

晚香坡商業會議所ニ於テハ加奈陀ノ對東洋貿易ノ将来ニ鑑
ミ夙ニ本邦及支那ニ対シ実業視察團派遣ノ必要ヲ認メ一九
一八年以来再三右視察團組織ノ計画ヲ立テタルモ其都度
種々ナル障礙ノ為其実現ヲ見ルニ至ラス就中一九二七年春
ニ於テハ本省及本邦商業會議所連合會等ノ斡旋ニ依リ右視
察團ノ組織其他大體「プログラム」等ノ決定ヲ見タルモノ
ナルニ不拘其後ニ至リ生憎支那動亂突發ノ為日本迄ノ旅行

ハ兎モ角トシ支那ヘノ旅行ハ不可能ナリトノ理由ニテ折角

ノ右計画モ一時見合トナリ居リタルモノナリ

然ルニ其後加奈陀ノ對東洋貿易ハ年々増加ヲ示シ殊ニ本邦
トノ貿易額カ毎半期ニ躍進的發展ヲ統ケ居ルノ事実ハ甚シ
ク加奈陀人士ノ東洋ニ對スル興味ヲ刺戟シ是等人士ヲシテ
其對東洋貿易ノ将来ニ対シ益々以テ大ナル期待ヲ抱カシム
ルニ至リタルカ此事態ニ處シ晚香坡商業會議所ハ機會アル
毎ニ政府筋及關係團体側ニ対シ右視察團派遣ノ喫緊事タル
コトヲ勧説シ右ニ對スル領商務大臣及東部加奈陀實業家ノ
贊同ヲ得ルニ努メツツアリタルカ先般「エドモントン」及
「カルガリー」兩市（共ニ管下「アルバータ」州ニ在リ）
ニ於テ開催セラレタル全加奈陀商業會議所連合會
(Canadian Chamber of Commerce) 會議ノ席上右視察團
明一九三〇年中ニ派遣ノ件付議セラレタルトコロ同會議ハ
滿場一致ヲ以テ之ヲ可決シ之カ為先ツ準備委員會ヲ設置ス
ヘキコトヲ決議シ茲ニ本計画ハ晚香坡商業會議所ヨリ全加
奈陀商業會議所連合會ノ手ニ移リ全國的色彩ヲ帶フルニ至
レリ

更ニ今般領首相晚香坡訪問（本月）二十二日付拙信機密公第

モ右ノ点ニ闕シテハ当地商業會議所ニ於テモ未タ確報ヲ得
サル趣ナリ

加奈陀商業會議所ノ東洋実業視察団派遣計画二
閔スル件

本件今日迄ノ経過概略右ノ如クナルカ幸ニモ本件計画実行
ノ曉ハ之力直接彼我貿易ノ進展ニ貢献スルコトト可相成ハ
勿論間接ニハ當地方面ニ於ケル排日氣運ノ緩和ニ資スル所
モ可有之ニ付当館トシテモ本件達成方ニ闕シテハ蔭ナカラ
考慮可致心組ナルニ付右様御承知相成度此段一応報告旁々
申進ス

写送付先 在加公使

~~~~~

309 昭和5年1月31日 在カナダ徳川公使より  
幣原外務大臣宛

カナダ実業家極東視察団の訪日決定および便

宜供与方依頼

公第一四号

(3月3日接受)

昭和五年一月三十一日

在加奈陀

特命全権公使 德川 家正 (印)

外務大臣男爵 幣原 喜重郎殿

提示シタル趣ナルカ之ニ対シ岩手書記官ハ本件ノ如キ企画  
カ加奈陀商業會議所側ニ於テ計画セラレタルハ日加貿易進  
展ノ見地ヨリシテ真ニ喜ハシキ次第ニシテ満足スヘキ成果  
ヲ齎ラサンコト冀念ニ堪ヘス徳川公使ハ生憎本日ハ旅行不  
在中ナルカ同公使ニ於テモ此種計画ニハ全幅ノ贊意ト支持  
トヲ与ヘラルヘキコトヲ堅ク信スト答ヘ尚本件ハ早速本国  
政府ノ承知ニ入レ置クヘキモ同団ノ出発期ハ来ル十月中旬  
ナルニ鑑ミ今後本件計画具体化ノ経過ハ其都度當方ヘ通知  
ヲ得度サスレハ時ニ応シ之ヲ本国政府ヘ報告シ依テ以テ帝  
國政府側本邦商業會議所側及在日加奈陀公使館側相協力シ  
テ同団ノ満足ナル視察旅行遂行方ニ闕シ便宜ヲ計ル様致度  
シト申述ヘタルニ同書記ハ深ク當方ノ好意ヲ謝シ今後當方  
ト常時接觸ヲ保チ本件具体化ノ成行ニ闕シテハ其都度當方  
ヘ通知スヘキ旨ヲ約シ辞去シタル趣ナリ

次テ同人ハ以書面岩手書記官ニ対シ同人所述ノ次第ヲ「カ  
ンファーム」スルト同時ニ同團仮旅程表写ヲ送付シ来レリ

本件視察団ノ本邦訪問ハ之ヲ日加貿易ノ見地乃至両国民相  
互善解ノ見地ヨリシテ歓迎スヘキ事項ニ属スルハ前顯福間  
領事往信中ニ所述ノ通りニ有之本使ニ於テモ全然其意見ヲ

同ウスル次第ナルヲ以テ今後本件具体化スルニ及ンテハ本  
省ニ於テモ之ニ好意的考慮ヲ払ハル様致度未タ同団ノ出  
發期迄ニハ八ヶ月余ノ日月アル次第ナレトモ同團仮旅程表  
(省略)  
写相添ヘ不取敢報告申進ス

本信写送付先 在晚福間領事

310 昭和5年9月6日 在本邦マーラー カナダ公使より  
幣原外務大臣宛

カナダ実業団訪日の通報および協力依頼

6th September, 1930.

Monsieur le Ministre,

I have the honour to advise Your Excellency that arrangements have been completed in Canada whereby a delegation consisting of forty or more Canadians prominent in the business and social life of the Dominion will visit Japan during the month of October. This delegation has been organized under the auspices of the Canadian Chamber of Commerce, a body representing the various Boards of Trade and Chambers of Com-

merce throughout Canada. The delegation proposes to arrive at Yokohama on the "Empress of Russia" on the morning of October 27th and after visiting the various cities of Japan some of those accompanying it will proceed to China. The journey throughout Japan is more clearly illustrated by the enclosed copies of the itinerary, which I trust will meet with your approval. If not, I will be only too happy to have it altered in accordance with your wishes.

The visit of this delegation to Japan is being particularly made for the purpose of making Japan and Japanese industries better known to Canadians, and for the purpose of increasing in cordiality, international relations between Canada and Japan and also the mutual confidences of the peoples of both countries. Your Excellency will observe that in the enclosed itinerary certain days in Tokyo, Nagoya, Kyoto, Osaka and Kobe are left without definite appointments, as it was hoped that arrangements could be made through the

Japanese Associated Chambers of Commerce whereby members of this delegation would be given the opportunity of visiting some of the interesting Japanese industries and undertakings, and of meeting some of the leading businessmen of this Country.

May I presume upon Your Excellency's favour by asking your cooperation in making the visit of this, the first Canadian Delegation to Japan, a success?

Assuring you of my great appreciation of your assistance,

I have the honour to be Your Excellency's obedient, humble servant,

Herbert Marler(Signed)  
His Excellency Baron Kijuro Shidehara,  
H. I. J. M. Minister for Foreign Affairs,  
Tokyo.

311 昭和5年9月8日 在ウナクーベー(千太郎)領事より  
幣原外務大臣宛

### カナダ実業団訪日視察の意義について

公第一八一號

昭和五年九月八日

在晩香坡

領事 江口 千太郎 (印)

外務大臣男爵 幣原 喜重郎殿

加奈陀商業會議所ノ東洋実業視察団派遣計画」

閔スル件

本件ニ関シテハ客年十一月二十一日付公第一七六號往信及在加德川公使發貴大臣宛本年一月三十一日付公第一四號信ニ依リ既ニ御承知ノ処本件視察団一行ハ今回愈々來ル十月十六日「エンプレス・オヴ・ロシヤ」号ニテ晩香坡出発ノコトニ決定シ其团员數日下約五十名ニシテ内B・C州ヨリハ左記ノ通り約十名參加スル趣ナルカ近年日加貿易ノ増進ニ伴ヒ當方面ノ名士ニシテ両国貿易關係ノ将来ニ大ナル希望ヲ有シ日本ニ対シテ良好ナル感情ヲ抱クニ至ルモノ多キ處右十名ノ内顔振ノ決定セル五名ヲ見ルニ何ノモ當市ニ於ケル錚々タル人物ナルノミナハス殊ニ「バーネー」氏ベ晩香坡日本協会長ニシテ日加親善關係增進ノ為ニ努力シツ

ツアル人物ニ有之又「バーネー」氏ハ當地ニ於ケル最モ有力ナル新聞「ピロムハバ」ヘ Managing Director ナル上リ日本人問題ニ関シテ穩健公正ナル主張ヲナス人物ニシテ之亦前記日本協会會員ニ有之等其他孰レモ本邦ニ対シ理解ト同情トヲ有スル人士ナルヲ以テ本邦ニ於テ此等代表者ニ対シ好キ印象ヲ与フルコトハ彼我が交ノ親善ニ貢献スル所ナルモノアリト思考セラルルノミナラス又先般加奈陀太平洋鐵道會社カ本邦ニ於テ募集セル日本實業團ナルモノ米加視察ノ途次當方面ヲ通過シタル際ニハ主催者タル鐵道會社ノ当地ニ於ケル勢力ト同社側ノ宣伝トニ依リタルモノカ右日本實業團ハ恰モ加奈陀商業會議所ノ計画ニ係ル本視察団ニ対シ交換的ニ派遣セラレタルカノ如キ印象ヲ与ヘ晩香坡入港ノ際ハ市長自ラ船内迄出迎ヘ當地商業會議所ハ午餐会ヲ催シ又其帰路「ビクトリア」ニ於テハ州首相代理主催ノ晩餐会ニ招待スル等當方面ニシテハ空前ノ歓迎振ニシテ右實業團ナルモノノ實質ニ照シ聊カ恐縮ニ感シタル次第ナルカ右ハ當方面最近ノ対日感情ノ良好ナルヲ物語ルモノナルト同時ニ自然今回ノ加奈陀側視察団カ期待シツツアル本邦側待遇振ノ如何ヲ示スモノトモ相成ルベキ様思考セラル

ニ付右事情御諒察ノ上 B・C 州代表者カ本邦側ノ待遇ニ就キ何等不満ヲ抱キテ帰来スルカ如キコトナキ様視察觀光等ニ対シ便宜供与方茲ニ相當歓待方當該關係者へ予メ御内話置相煩度此段御依頼申進ス

記

R. H. Baird,

Supervisor of British Columbia Branches of Royal Bank of Canada

The President of the British Columbia Branches of Royal Bank of Canada

E. J. Burd,

Managing Director of the Daily Province, Vancouver

couver

Member of the Japan Society of Vancouver

N. C. Sawers,

Vice-President, J. Fybe Smith & Co.

(Importers & Exporters of Hardwood Lumbers)

J. F. Malkin,

Secretary-Treasurer, W. H. Malkin & Co.

(Wholesale Grocers)

現 晚香坡市長 W. H. Malkin へ弟

H. J. Oldaker,

Manager, Chinese Branch of Bank of Montreal,  
Vancouver

其他 Bank of Commerce' 木材商組合、パープ及紙製造業者、晚香坡港務局ヨリ各一名

本信写送付先 在加德川公使

~~~~~

312 昭和5年10月20日 在ヴァンクーバー江戸領事より
幣原外務大臣宛

カナダ実業家訪日視察団長の訪日への期待に
関する演説

〔公第111号〕

昭和5年10月11日

在 晚香坡

領事 江戸 千太郎 (印)

外務大臣男爵 幣原 喜重郎殿

加奈陀商業會議所ノ東洋実業視察団ニ関スル件

加奈陀商業會議所ノ東洋視察団ノ出発ニ關シテハ拙電第四

○号ヲ以テ報告申進シ置キタル處同團團長「デオン・イムリー」氏ハ其ノ出發ニ先チ十月十五日晚香坡商業會議所ノ午餐会席上演説ヲ為シ本件視察団ノ目的トシテ左ノ諸項目ヲ挙ケタリ

一、加奈陀実業關係者ノ東洋ニ対スル好意ト友情トヲ反映スルコト

一、東洋ニ於ケル実業家ト個人的關係ヲ樹立スルコト

一、東洋ノ商業狀態ト貿易上ノ要求トヲ研究スルコト

一、相互ノ利益ヲ基調トスル貿易ノ進展ヲ計ル為、東洋

ト加奈陀トノ実業關係者間ノ理解ヲ増進スルコト

尚氏ハ進ムテ世界貿易ノ中心カ太平洋ヘ移リツツアル事實ヲ指摘シ加奈陀ハ強キ自信ト大ナル期待トヲ以テ新シキ太平洋時代ニ直面シ得ルモノナリト論シ日本ト支那トハ英帝國ト米国トヲ除テハ加奈陀ニ採リ最大ナル輸出市場ナルカ先般徳川公使ノ演説セラレタル通り多ク売ラムトスレハ多ク買フ用意ナカルカラスト結ベリ

晚香坡及「ヴィクトリア」ノ諸新聞ハ右演説ヲ大々的ニ報道シ翌十六日ノ当地「プロシンス」紙、Ambassadors of Trade ム題スル社説ヲ掲ケ今回ノ此ノ訪問ニ刺戟セラレ

右演説及之ニ対スル新聞論評ハ當方面一般ノ本視察団ニ対スル期待ヲ表明セルモノト認ムヘク我關係當業者ニ採リ参考トナルヘキモノアルヘシト思考セラルニ付茲ニ該新聞論評切抜相添ヘ此段報告ス

本信写送付先 在加徳川公使

~~~~~

31st Oct, 1930.

Dear Baron Sakatani,

313 昭和5年11月7日 阪谷(芳郎)日加協会会長より  
武富通商局長宛  
**日加協会の設立とカナダ実業家訪日視察団の歓迎**

拝啓陳者日加協会創立ニ就テ、会員各位ノ特別ナル御尽力  
ニ預リ感謝ノ至リ。存候創立早々加奈陀実業視察団歓迎ノ  
為メ去月三十日晚餐会開催ノ節ハ、各位ノ御協力ニ依リ設備  
迎接万端首尾好ク相運ヒ幸ニ来賓一同大満足ノ裡、終始致  
候儀御同慶ノ至リ。有之候右ニ閣シ加奈陀公使「マーハ  
ー」閣トヨリ別紙写ノ通り深厚ナル感謝状ヲ握手致候ニ付  
御参考ノ為メ貴覧ニ供シ候。

右御挨拶旁々得貴意候

昭和五年十一月七日

敬具

日加協会

会長 男爵 阪谷 芳郎

武富 敏彦殿

(別 紙)

seeing there are so representatives of Japanese life is  
also a mark of confidence of the Japanese people also.  
Since I have been in Japan I have constantly endeavour-  
ed to gain the confidence of its people and hence I now  
feel that ambition has in great part been achieved.  
Your generosity to the visiting Canadians is appreciat-  
ed by everyone of them.  
All these acts of graciousness will be known the  
length and breadth of our Dominion and by everyone of  
its people will be cherished and valued.

We are most proud to have as a friend the Great  
Empire of Japan—indeed the more I see of it and its  
people the prouder I become of that friendship. As to my  
friendship and as to every ounce of effort I can make to  
preserve and to increase that friendship you can rest  
absolutely assured in every way.

I again thank you and beg of your excellency to ever  
consider me your most humble and obedient servant.

(Signed) HERBERT MARLER

514

To His Excellency Baron Sakatani  
Tokyo.

~~~~~

314 昭和5年12月3日 布原外務大臣より
在カナダ徳川公使、在ケンタッキー
アーチ江戸領事宛

カナダ実業家視察団の日本側歓迎振り

通|普通合第一五六〇印

昭和五年十一月11日

外務大臣男爵 整原 喜重郎

在外公館長殿

カナダ実業視察団ニ対スル歓迎振ニ閣スル件

本件ニ閣シテハ大要「ガ・ン・ク・ーガ・ー」宛往電第11十七
号及第二十号ヲ以テ申進置タル通一行ノ横浜上陸以後本邦
滞在中ハ勿論又一行中ノ數名カ朝鮮方面へ旅行ヲ為スリ當
リテヤ関係官公庁、商工会議所其他關係団体及當業者ニ於
テ出来得ル丈ノ歡迎ト便宜ヲ供与シ又當業者側トノ取引促
進及改善上ノ懇談、工場視察及各地觀光等ニ依リ我国ノ經
済及文化的方面ノ実状ヲ諒解セシメ各方面ニ於ケ一同行柯
モ満足シタル模様ニテ右ニ対シ在本邦「カナダ」公使ヨリ

モ謝意ヲ表シ越タルカ其実況詳細左記ノ通ニ付御参考迄通報ス

尚同視察団渡来ノ報伝ハルヤ予テ本邦有志間ニ日加親善ノ目的ヲ以テ計画シ居リタル日加協会ノ実現ヲ期シ去ル十月

十六日創立総会ヲ開キ別添甲号ノ通り愈々日加協会ノ組織成リ一行渡来スルヤ之ヲ横浜ニ出迎ヘ又同月三十日歓迎晩餐会ヲ開催スル等深甚ノ厚意ヲ表示シタリ右為御参考申添

フ

記

一、本省側

同視察団ノ本邦着ニ先チ予メ各関係官公庁、商工会議所、関係団体及當業者並満鉄及在支關係公館へ移牒ノ上

一行ニ対シ出来得ル限りノ便宜供与方ヲ照会シ置クト共ニ新聞、通信等ヲ通シテ一行來朝ノ使命ヲ一般ニ周知セシムルニ努メ又特ニ一行到着ノ翌日即チ十月二十八日外務大臣主催ニテ同視察団全員ノ外在本邦「カナダ」公使及同館員、東京横浜ノ関係官公庁及商工会議所ノ代表者並民間「カナダ」関係者ヲ華族会館ニ招待シ盛大ナル歓

迎宴ヲ開催シ（外務大臣及「イムリー」）團長「トース

ト」別添（乙）参照 尚三井本家ヲ懇意シテ本邦上流家庭ノ状況ヲ紹介旁々茶菓ノ餐應ヲ為サシメタル處一行大ニ満足ノ意ヲ表セリ

二、関係官公庁側

関係各官公庁ニ於テモ夫々主管ノ範囲内ニ於テ出来ル丈ノ便宜ヲ供与シ例ヘハ関係各府県市町ニ於テ一行ノ為視察上案内及警備ノ勞ヲ執リ歓迎宴及特別興行物開催名所案内、有料観覧施設ノ無料入場、各地工場視察、鉄道ノ特別割引、車内特別配意、名古屋及京都ノ離宮拝観許可等何レモ特別ノ便宜ヲ取計ヒタリ（觀菊会ハ一行退京後ナリシ為御召ノ取計ヲ得サリキ）

三、関係地方商工会議所側

東京、横浜、名古屋、京都、大阪及神戸各商工会議所ニ於テハ或ハ单独ニ或ハ府県及市当局ト合同主催ノ下ニ歓迎晩餐会又ハ午餐会ヲ開キ又各種工場ノ視察當業者トノ懇談ニ付特別ノ斡旋配慮ヲ為シタリ

四、當業者側

日清製粉会社正田社長及三菱商事会社加藤常務取締役其他ト同視察団側トノ間ニ「カナダ」産小麦、木材等ノ取

引改善及促進ニ関シ懇談アリタル外尚名古屋及阪神地方

ニ於テモ夫々関係方面ト同様ノ意見交換行ハレタル模様ナリ

五、新聞及通信社側

一行ノ渡来及本邦滯在中ノ出来事ニ付テハ各地新聞共多大ノ興味ヲ以テ之ヲ報道シ同時ニ日加親善及貿易ノ促進ヲ唱道シタルカ就中「ジャパン・タイムズ」社ハ一行到着ノ当日特ニ別添丙「カナダ」号ヲ刊行シ同団歓迎ノ意ヲ表シタリ

六、日加協会

本文後段ノ通歓迎ヲ為セリ

本信宛先 「カナダ」、「ヴァンクーヴァー」

在晚香坡

領事 江戸 千太郎（印）

外務大臣男爵 幣原 喜重郎殿

加奈陀商業會議所ノ實業視察團ニ関スル件

加奈陀商業會議所ノ東洋視察団ノ我国及支那滯在中ニ於ケル行動ニ就テハ其都度詳細当地諸新聞紙ニ發表セラレタルカ同視察団一行ハ本月十一日当港着ノ「エムプレス・オヴ・ジャパン」号ニテ帰来シ團長「デヨン・イムリー」氏ハ上陸ト同時ニ声明書ヲ発シ左ノ通り其ノ感想ヲ述ヘタリ一、視察団ハ到ル處盛大ナル歓迎ヲ受ケ有ラユル便宜ヲ供与セラレ先方ニ於テモ亦我等ト同様ニ相互了解及國際親善ノ増進ヲ希望シツツアルヲ發見シタルハ欣快トスル所ナリ

一、日本ト支那トハ貿易上全然別種ノ地域トシテ取扱フコトヲ要スルノミナラス右両国ハ国情ヲ異ニシ国民ノ心理及抱負等亦同一ナラサルヲ以テ夫々異ナレル考量ヲ払ハサルヘカラス

315 昭和5年12月19日 在ヴァンクーヴァー江戸領事より

幣原外務大臣宛

カナダ実業家訪日視察団長の帰国声明および

帰国歓迎午餐会での演説について

公第二五九号 昭和五年十二月十九日

（昭和6年1月9日接受）

昭和五年十二月十九日

アレトモ日本ハ工業国ナルヲ以テ原料及食料以外ハ見込

一、加奈陀ト東洋トノ貿易關係ハ今回ノ訪問ニ依リ一層強固トナリ且進展シタルコトヲ信ス貿易増進ニハ個人的接觸ト該地方ノ商習慣及貿易上ノ要求如何ノ研究ヲ緊要トス

一、東洋トノ貿易ハ直接ニナスヘク第三國ヲ経由スルコトヲ止メサルヘカラス

一、加奈陀東洋間ノ電信料金ハ高率ニシテ貿易増進ノ障害ナルヲ以テ之カ低減ヲ必要トス

一、支那ハ輸出市場トシテ見込大ナルニ鑑ミ同國ニ対シ更ニ視察團ヲ派遣スルコトヲ提議ス

尚同氏ハ翌十三日晚香坡商業會議所及日本協会合同午餐會席上ニ於テ大體前記「ステートメント」ト同意味ノ演説ヲナシタル上加奈陀ノ支那人排斥法ニ言及シ支那人学生、商人及旅行者ニ対スル嚴重ナル入國制限ハ支那本土ニ於テ一般の二苦情ノ種トナリ居ルコトヲ報シ米國ニ於テハ善意ノ支那学生ノ留学ヲ獎励シ居ル結果支那本国ニ於テ重要ナル地位ニ在ル者ノ内米国大学ノ卒業生多數ニ上リ彼等ハ自然米支親善關係ノ楔トナルノミナラス延テ兩國間貿易ノ増進

ニ寄与スル所専カラサルモノナルニ付加奈陀ニ於テモ此点考量ヲ要スヘク何レ「オタワ」政府トモ談合ヲ試ムル積りナリト云ヒ一般ノ注意ヲ惹ケルカ如ク見受ケラレタル處右團長ノ言及ハ同團支那滯在中支那側ヨリ卒直ナル申出アリタル結果ナラント察セラル次第ニシテ我方ニ採リ大ニ注意スヘキ点ナラント思考セラル

右團長「イムリー」氏ノ「ステートメント」及午餐會席上ノ演説ハ各方面ノ注意ヲ惹キ晚香坡及「ヴィクトリア」ノ諸新聞紙ハ之ヲ大々的ニ報道シ十三日ノ晚香坡「サン」紙ハ“International Thinking”ト題シ各國ノ經濟的關係密接ナルコト今日ノ如クナルニ當リ加奈陀カ經濟的孤立ヲ企図スルカ如キコトアラハ右ハ加奈陀ニトリテ致命的ナルヘク加奈陀ノ将来ハ諸外國ト円満ナル經濟的關係ヲ樹立スル能カアリヤ否ヤニ懸ルモノナリ加奈陀ト東洋トノ今回ノ接觸ニ依リテ齋サレタル好果ハ蓋シ計リ知ルヘカラサルモノアルヘク本視察旅行ハ加奈陀ニ対シ國際主義ノ重要性ヲ教ユルモノナルヘシト論シ暗ニ現保守党政府ノ保護關稅政策ヲ攻撃スルカ如キ口吻ヲ洩シ又十五日ノ晚香坡「プロヴィンス」紙ハ“The Orient Tour”ト題スル社説ヲ掲ケ今回ノ視

察團派遣ハ大成功ナリシカ如シトナシ視察旅行ニ參加シタル者ハ今後新ナル標準ニ依リ同情ヲ以テ東洋及東洋人ヲ觀察スルコトナルヘシト云ヒ転シテ本視察團ハ皮切ニ過キ

ス今後ハ度々此種ノ團体ヲ派遣シテ個人的友情ヲ温メ東洋ノ加奈陀ニ対スル興味ヲ失ハサラシメムコトヲ要スト論シタルカ同日ノ晚香坡「スター」紙亦“The Orient Tour”ノ題下ニ團長「イムリー」氏ノ「ステートメント」ノ大要ヲ記述シタル後此ノ訪問ノ記憶ノ新ナル内ニ何等カノ手段ヲ講シテ好キ刺戟ノ失ハレサル様ニ努ムヘキナリトノ社説ヲ掲ケタリ

右御参考迄ニ報告申進ス

本信写送付先 在加德川公使

316 昭和6年2月15日 在カナダ徳川公使より
幣原外務大臣宛

カナダ実業団訪日視察報告書について

(3月16日接受)

スル輸出超過ノ事實ヲ指摘セラレ加奈陀ニ於ケル右両國ヨリノ輸入増加ニ對スル希望ヲ聞ケリ

二、視察旅行ニ依リ受ケタル印象

日本ニ於ケル三週間ノ滞在及ヒ支那及ヒ香港ニ於ケル二週間ノ滞在ニ依リテハ何等決定的意見ヲ述フルヲ得スサレト視察團ハ今回ノ旅行ニ依リ多クノ印象ヲ得タリ而シテ右印象中貿易ニ闇スルモノハ左ノ通り

(一) 日本及ヒ支那ハ貿易上別個ノ単位トシテ且右両國ノ有スル夫々異ナル資源、要求、国内的發達、心理及ヒ抱負ヲ然ルヘク考慮ニ入レテ考究セサルヘカラス

(二) 日本ハ加奈陀ニトリ既ニ第三位ノ顧客ナルカ同国ニ對シテハ尚加奈陀ノ原始產品乃至半製品中ノ三重要品目即チ小麦其ノ他肉類酪農產品等ノ食糧品、木材及ヒ鉱物ニ対シテ又狭キ範囲ニ於テ製造品ニ對シテモ市場ヲ拡張シ得ヘシサレト日本ハ驚異スヘキ急激ナル工業的發達ヲ遂ケ且同國ノ目的カ工業ノ發達ヲ圖ルニ在ルニ鑑ミ又同国ニ於ケル生産費カ比較的低廉ナルニ顧ミ同国ハ現在ニ於テハ加奈陀ノ製造品一般ニ對シテハ大ナル機會ヲ与フルモノニアラス

開始ニ閑シテ完全ナル調査ヲ為サシムルコトヲ要ス

三、小麦壳込問題

現下加奈陀小麦ノ販売ニ困難アルニ鑑ミ日支両國ニ對スル小麦輸出増加ノ機会ニ閑シテハ特別ノ調査ヲ行ヘリ視察團中ノ小麦委員ハ東京、横浜、名古屋、大阪、上海及ヒ香港ニ於ケル小麦及ヒ小麦粉ノ輸入業者ト会合シテ意見ヲ徵シ尚團長ニ於テ直接ニ意見ノ開陳ヲ受ケタルコトモアリ本問題ニ閑シテハ六個ノ具体的提案ニ接シタルカ右諸提案ハ之等価値如何ニ閑シ何等ノ意見ヲ付スルコトナク单ニ視察團ノ受ケタル提案トシテ之レヲ十二月二十日連邦政府ニ提出シ尚三平原州ノ各政府、小麦「ブル」販売部ノ總支配人、其ノ他ニモ送付シ置ケリ而シテ右提案中ニハ独逸カ支那ニ對シ強固ナル貿易關係ヲ築カシカ為ニ適用シタル一ノ主義ヲ加奈陀政府カ小麦ニ適用シ半額ハ現金ニテ支払ハシメ半額ハ公債ニテ支払ハシムヘキ基礎ノ下ニ借款契約ヲ南京政府ト締結シ右公債ハ之レヲ加奈陀政府カ保証シ小麦輸出業者ヲシテ換貨シ得シメントスルノ案モ含マレ居レリ

四、加奈陀商業會議所理事会ニ對スル勧奨

(三) 支那ハ現在加奈陀ニトリ第八位ノ顧客ナルカ同国ニ對シテハ加奈陀ノ製造品及ヒ原始產品共ニ之レニ對スル市場ヲ拡張シ得ルノ可能性アリ而シテ同国ニ對シテ充分市場ヲ上ノ安定、内地ニ對スル鐵道及ヒ道路運輸ノ發達、同國國民ノ購買力及ヒ進取精神ノ増進ニ待ツ所大ナリ

(四) 東洋トノ貿易ヲ増進スルカ為ニハ當業者カ個人的接触ヲ為スコト及ヒ地方的商慣習及ヒ法規ノ研究ヲ為スコト肝要ナリ

(五) 加奈陀カ現在他国ヲ通シテ輸入シツツアル極東ノ產品ヲ直接ニ輸入シ斯クシテ極東トノ貿易差額ヲ改善スルコトハ加奈陀ノ極東ニ於ケル貿易上ノ地位ヲ強ムル所以ナリ(六) 對東洋貿易ノ發達ニ重大ナル障害ヲ与ヘツツアル東洋トノ現行高率電報料金ヲ低減スルカ為ニ凡ユル努力ヲ為スコトヲ要ス

(七) 支那ハ面積、人口共ニ大ニシテ貿易増進ノ可能性ヲ有スルニ鑑ミ今回ノ視察旅行ハ之レヲ一ノ前偵旅行トナシ加奈陀商業會議所ハ更ニ主トシテ支那ヲ目的地トスル視察旅行團ヲ組織シ之レニ充分ナル時日ヲ与ヘテ相互貿易ノ

東洋視察旅行團ハ加奈陀商業會議所理事会ニ對シ同理事會カ左ノ事項ヲ考慮措置セんコトヲ勧奨ス

(一) 加奈陀輸出業者ハ商務省商報局ノ予備的調査ニ次テ自ラ東洋ノ市場ヲ調査スルコトヲ要ス

(二) 極東貿易ヲ企図シタル加奈陀輸出業者ハ單ニ生産過剩ノ際ニ於テノミナラス常ニ東洋ニ對スル輸出方針ヲ繼續スルコトヲ要ス

(三) 自ラ東洋ヲ訪問スルコトヲ得サル輸出業者ハ關係當業者カ合同シテ東洋市場ニ於ケル調査及ヒ事業遂行ノ為ニ代表者ヲ派遣スルコトヲ考慮スヘシ

(四) 今回ノ視察旅行團ニ依リテ增進セラレタル加奈陀ト日支両國間ノ相互諒解及ヒ友誼ヲ一層増進スルカ為ニ凡ユル努力ヲ為スコトヲ要ス而シテ此ノ点ニ閑シ晚香坡及ヒ「ビクトリヤ」ニ於ケル日加協會ノ設立ハ日本ニ於テ甚夕感賞セラレ居リ視察團ノ東京訪問中ニ加日協會ノ設立ヲ見ルニ至リタルコトヲ茲ニ記スルハ興味アルコトナルヘシ

(五) 支那ハ大ナル面積ト大ナル人口ヲ有スルカ為ニ東洋視察團ハ今回ノ旅程ニ依リ与ヘラレタル期間ヲ以テシテハ支

那二対スル貿易機会ノ調査ニ関シテハ単ニ一ノ前偵的調査ヲ為シ得ルニ過キサルヲ發見シタリ加奈陀商業會議所ハ可成速ニ支那トノ相互貿易開始ニ關スル完全ナル調査ヲ為スコトヲ主タル目的トスル第二次極東視察団ヲ組織スルコト然ルヘシ

(六) 加奈陀政府ニ對シ極東殊ニ現在一人ノ商務官モ駐在セサル北支那ニ對シ商務官ノ增派方ヲ勧奨スルコト然ルヘシ
(七) 年々多數ノ英國人及ヒ其ノ他ノ歐州人力極東ニ於テ政府若クハ民間ノ勤務ヲ終了シタル後東洋ヲ去ツテ新ナル居住地ヲ求メツツアルニ鑑ミ加奈陀政府及ヒ日支両國ニ在ル加奈陀運輸会社ノ事務所ハ之等加奈陀ニトリ好マシキ國民ヲ加奈陀ニ移住セシムルカ為ニ更ニ積極的措置ヲ採リ以テ加奈陀ト日支両國トノ相互諒解及ヒ友誼ノ増進ヲ計ルコトヲ要ス

(八) 加奈陀政府ハ東洋人ノ学生、善意ノ商人及ヒ旅行者ノ加奈陀入國ニ關スル規定ニ關シ加奈陀ト日支両國間ノ相互利益及ヒ友好關係ヲ增進セシメ得ヘキ何等カノ改正力存スルヤ否ヤヲ決定スルノ目的ヲ以テ右規定ノ調査ヲ為スコトヲ要ス

(3) 英国經濟使節団訪日關係

317 昭和5年7月30日 幣原外務大臣より
在英國松平大使宛(電報)

英國經濟使節団の日本派遣決定

付 記 昭和五年七月七日付在本邦英國大使館サンソム商務參事官より武富通商局長宛書簡
英國經濟使節団の訪日について
本 省 7月30日後発

第一五四号

七月初在京英國大使館商務參事官ヨリ英國政府ノ極東派遣

經濟使節トシテ一行約六名ノ委員ト別ニ補助委員約十名ノ

紡績業關係者(何レモ顔触不明)九月中旬頃本邦來訪ノ旨

通商局長ヘ内報越タル處本邦ヘノ使節ハ主トシテ往年ノ團

男爵以下ノ本邦実業家ノ訪英(編注)ニ對スル答礼ノ意味ト称シ居

レルモ松山來電第六七号及岡本來電第九号ノ事實トモ関連

アルヘク殊ニ曩ニ英國紡績業者側ヨリ故佐分利公使ヲ通シ

日英紡績業者提携ノ希望ヲ申入レ其儘トナリオル事情アリ

且「ランカシャー」トシテハ支那市場ノ回復ニハ銳意画策

(九) 東洋及ヒ加奈陀間ノ電報料金カ高率ナルニ鑑ミ加奈陀政府ハ右電報料金引下ノ可能性ヲ調査スルコト然ルヘシ
而シテ右調査ニハ恐ラク極東加奈陀間ニ於ケル無線電信設置ノ實行性ニ關スル調査ヲモ含ムコトトナルヘシ

(十) 加奈陀ニ於ケル日支両國ヨリノ直接輸入高ヲ增加シ以テ右両國ニトリ不利益ナル加奈陀トノ貿易差額ヲ減少セシムルノ目的ヲ以テ國稅省及商務省ハ東洋ヨリ加奈陀ニ對シ間接輸送高ヲ調査スルコト然ルヘシ

本信写送付先 在晩香坡領事

~~~~~

中ナル由ノ聞込モアリ同使節來朝後ノ應接方ニ付テハ其辺相当注意ヲ要スルヤニ察セラル就テハ一行派遣ニ至ル經緯及其使命ノ真相殊ニ本邦ニ於テ如何ナルコトヲ期待シオルヤノ点等ハ可成早目ニ承知シオキタキニ付可然御探聞ノ上電報アリ度

松山總領事ヘ転達ト共ニ「リバーパール」ニ転電アリタン

編 注 大正一〇年一〇月から翌一一年一月まで團琢磨を団長とする英米訪問実業団が組織され、両国的主要な実業家と会見、意見交換を行なつた。

(付 記)

British Embassy,

Tokyo.

7th July, 1930.

Dear Mr. Taketomi,

You will be interested to learn that it is proposed to send an Economic Mission to the Far East from England this autumn.